

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Veljača / February 1999.

Oglasi / Notices: 1 - 17

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Državnog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: 021/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: REPUBLIC OF CROATIA - STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: 021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
DHI	Državni hidrografski institut	- State Hydrographic Institute
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
300-31	12	Peljar I.....	13(T), 14, 15
300-32	7, 10, 11	Popis svjetala	16(T)
300-33	6, 7, 9	Radioslužba.....	17
300-36	5	Ispravci Kataloga	nema ispravaka
159.....	6, 8, 9		
160.....	10		
161.....	11, 12		
177.....	5		
100-17	1		
100-19	1, 2		
100-20	2		
100-21	4		
MK-11.....	2		
MK-15.....	4		
MK-16.....	4		
Plan 532	2		
Plan 534	3		

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts


JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

HRVATSKA - CROATIA

1 - 2/99 Ilovik, otok: svjetlo


Ucrtati  na 44° 27.70'N - 14° 33.18'E i upisati dio karakteristike: B Bl

Ilovik, island: light


Insert  and abridged light description B Bl in 44° 27.70'N - 14° 33.18'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-17 (1-1/99); 100-19 (3-6/98).

2 - 2/99 Molat, otok, Brguljski zaljev: uklonjena plutača za vez


Prekrižiti  na 44° 12.95'N - 14° 50.80'E.

Molat, island, Brguljski zaljev: mooring buoy, removed

Delete  in 44° 12.95'N - 14° 50.80'E


Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-19 (1-2/99); 100-20 (4-9/98); MK-11 (4-10/97); Plan 532 SEDMOVRAĆE (4-10/97).

3 - 2/99 Luka Rogoznica, uvala: zabrana sidrenja, karakteristika svjetla, luka nautičkog turizma-marina


1. Prekrižiti  na 43° 31' 35"N - 15° 58' 19"E.

2. Ucrtati granicu područja zabranjenog sidrenja (P-12a) od 43° 31' 38"N - 15° 58' 29"E (lučko svjetlo-luka Rogoznica) u smjeru 270° do obalne crte Debeli rt.

3. Promijeniti karakteristiku svjetla Z 3M na 43° 31.6'N - 15° 58.4'E u: Z Bl 3s 7m 3M


4. Ucrtati  na 43° 31' 56"N - 15° 58' 04"E.

Luka Rogoznica, bay: anchorage prohibited, characteristic, Marina

1. Delete  in 43° 31' 35"N - 15° 58' 19"E.


2. Insert limit of prohibited anchorage (P-12a) from 43° 31' 38"N - 15° 58' 29"E (light position-luka Rogoznica) in direction 270 to coastline Debeli rt.

3. Substitute Z 3M by Z Bl 3s 7m 3M in 43° 31.6'N - 15° 58.4'E.


4. Insert  in 43° 31' 56"N - 15° 58' 04"E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 534 (1-2/98).


4 - 2/99 Luka Rogoznica, uvala: zabrana sidrenja, svjetlo, karakteristika, luka nautičkog turizma-marina

1. Ucrtati  na 43° 31.66'N - 15° 58.48'E i upisati dio karakteristike: Z Bl 3M


2. Ucrtati granicu područja zabranjenog sidrenja (P-12a) od pozicije svjetla pod 1. u smjeru 270° do obalne crte Debeli rt.

3. Ucrtati  na 43° 32.0'N - 15° 57.9'E.

Luka Rogoznica, bay: anchorage prohibited, light, characteristic, Marina

1. Insert  and abridged light description Z Bl 3M in 43° 31.66'N - 15° 58.48'E.

2. Insert limit of prohibited anchorage (P-12a) from light position ad 1. in direction 270° to coastline Debeli rt.

3. Insert  in 43° 32.0'N - 15° 57.9'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-21 (3-10/98); MK-15 (3-10/98); MK-16 (2-7/98).

ITALIJA - ITALY

5 - 2/99 Punta Alice, okolica: nazivi platformi

Prekrižiti nazive platformi:

a) LUNA 27 na približno 39° 06.0'N - 17° 12.0'E

b) LAVINIA 3 na približno 39° 20.7'N - 17° 10.6'E

Punta Alice: names of drilling rigs

Delete name


a) LUNA 27 in vicinity 39° 06.0'N - 17° 12.0'E

b) LAVINIA 3 in vicinity 39° 20.7'N - 17° 10.6'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-36 (6-11/98); 177 (6-10/98).


A.N. 22/12/XI/98


6 - 2/99 Termoli, okolica luke: platforma, naziv, plutače

1. Ucrtati  na 42° 12.0'N - 14° 56.2'E i upisati naziv: ALBA MARINA

2. Prekrižiti  na približno 42° 11.6'N - 14° 58.2'E i na 42° 11.8'N - 14° 56.6'E

Termoli, harbour: drilling rig, name, buoys

1. Insert  in 42° 12.0'N - 14° 56.2'E and name: ALBA MARINA


2. Delete  in vicinity 42° 11.6'N - 14° 58.2'E and in 42° 11.8'N - 14° 56.6'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-33 (8-6/98, samo/only pod/ad 1.); 159 (9-6/98).


A.N. 22/11/XI/98

II

7 - 2/99 Pescara, okolica luke: nazivi platformi, metanski izvor

1. Prekrižiti naziv EMILIO 3 na približno 42° 56.3'N - 14° 14.2'E.
2. Promijeniti nazive:
 - a) SIMONETTA 1 na približno 42° 33.5'N - 14° 11.1'E u: SIMONETTA
 - b) FRATELLO EST 2 na približno 42° 34.5'N - 14° 10.4'E u: FRATELLO EST
3. Ucertati  Metanski izvor na 42° 56.2'N - 14° 14.2'E



Pescara, harbour: names of drilling rigs, well

1. Delete name EMILIO 3 in vicinity 42° 56.3'N - 14° 14.2'E.
2. Substitute names:
 - a) SIMONETTA 1 in vicinity 42° 33.5'N - 14° 11.1'E by: SIMONETTA
 - b) FRATELLO EST 2 in vicinity 42° 34.5'N - 14° 10.4'E by: FRATELLO EST
3. Insert  Metanski izvor na 42° 56.2'N - 14° 14.2'E.



Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-32 (5-12/98, samo/only pod/ad 2. a) i b)); 300-33 (6-2/98).

A.N. 22/10/XI/98

8 - 2/99 Pescara, okolica luke: platforme, podmorski cjevovod

1. Ucertati  na 42° 33.5'N - 14° 11.0'E i upisati: SIMONETTA Mo(U) 15s 5M
2. Ucertati  na 42° 39.4'N - 14° 09.3'E i upisati: VIVIANA 1 BIS B Pk(2+1) 15s 21m 5M
3. Spojiti poziciju platforme pod 1. s pozicijom platforme FRATELLO EST 42° 34.4'N - 14° 10.4'E simbolom P-8 (podmorski cjevovod).

Pescara, harbour: drilling rig, submarine pipeline

1. Insert  in 42° 33.5'N - 14° 11.0'E and: SIMONETTA Mo(U) 15s 5M
 2. Insert  in 42° 39.4'N - 14° 09.3'E and: VIVIANA 1 BIS B Pk(2+1) 15s 21m 5M
 3. Insert symbol P-8 (submarine pipeline) from position drilling rig ad 1. to position drilling rig FRATELLO EST in 42 34.4'N - 14 10.4'E.
- Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 159 (9-2/99).

A.N. 22/10/XI/98

9 - 2/99 Ortona, okolica luke: podrtina neopasna za površinsku navigaciju

Ucertati +++ na približno 42° 34.7'N - 14° 42.1'E.

Ortona, harbour: sunken wreck not dangerous to surface navigation

Insert +++ in vicinity 42° 34.7'N - 14° 42.1'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-33 (7-2/99); 159 (8-2/99).

10 - 2/99 San Benedetto del Tronto, okolica luke: nazivi platformi, podmorski cjevovod

1. Promijeniti nazive:

- a) JOLE 1 na približno 43° 02.2'N - 13° 56.5'E u: JOLE
 - b) DAVID na približno 43° 05.6'N - 14° 01.0'E u: DAVIDE
2. Ucertati simbol P-8 (podmorski cjevovod) od pozicije platforme FABRIZIA 43° 02.6'N - 14° 00.0'E u smjeru 302 (d= 1.4 M) do postojećeg cjevovoda.

San Benedetto del Tronto, harbour: names of drilling rigs, submarine pipeline

1. Substitute name:

- a) JOLE 1 in vicinity 43° 02.2'N - 13° 56.5'E by: JOLE
 - b) DAVID in vicinity 43° 05.6'N - 14° 01.0'E by: DAVIDE
2. Insert symbol P-8 (submarine pipeline) from position drilling rig FABRIZIA 43° 02.6'N - 14° 00.0'E in direction 302° (d=1.4 M) to the existing pipeline.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-32 (7-2/99); 160 (5-12/98).

11 - 2/99 Rimini, okolica luke: podmorski cjevovod, platforma


1. Spojiti simbolom P-8 (podmorski cjevovod) pozicije:

- a) AZALEA B na 44° 10.2'N - 12° 43.5'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.6'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.8'E

- za kartu 161 pozicije su:

- a) AZALEA B na 44° 10.0'N - 12° 43.4'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.2'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.6'E

2. Ucertati simbol P-8 (podmorski cjevovod) od pozicije platforme BRENDA PRODUZIONE 44° 06.9'N - 13° 02.8'E u smjeru 016° do N ruba karte.

3. Ucertati  na 44° 04.0'N - 13° 15.0'E i upisati naziv: DARIA A-B

4. Ucertati od pozicije pod 3. (platforma DARIA A-B) simbol P-8 (podmorski cjevovod) do pozicije 43° 49.8'N - 13° 03.2'E (obalna crta).

Rimini, harbour: submarine pipeline, drilling rig


1. Join positions (symbol P-8 submarine pipeline):

- a) AZALEA B na 44° 10.2'N - 12° 43.5'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.6'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.8'E

- for chart 161 in:

- a) AZALEA B na 44° 10.0'N - 12° 43.4'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.2'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.6'E

2. Insert symbol P-8 (submarine pipeline) from position drilling rig BRENDA PRODUZIONE 44° 06.9'N - 13° 02.8'E in direction 016° to N border.

3. Insert  na 44° 04.0'N - 13° 15.0'E and name: DARIA A-B

4. Insert from position ad 3. (DARIA A-B) symbol P-8 (submarine pipeline) to 43° 49.8'N - 13° 03.2'E (coastline).

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-32 (10-2/99); 161 (2(T)-12/98 samo/only 1. 3. i/and 4.).


II

12 - 2/99 Rimini, okolica luke: podmorski cjevovod, platforma

1. Spojiti simbolom P-8 (podmorski cjevovod) pozicije:

- a) AZALEA B na 44° 10.2'N - 12° 43.5'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.6'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.8'E

2. Ucertati simbol P-8 (podmorski cjevovod) od pozicije platforme BRENDA PRODUZIONE 44° 06.9'N - 13° 02.8'E do pozicije platforme ANNABELLA na 44° 13.5'N - 13° 05.3'E.


3. Ucertati  na 44° 14.0'N - 12° 42.8'E i upisati naziv: ANEMONE B (za kartu 161 na 44° 14.0'N - 12° 42.5'E)

Rimini, harbour: submarine pipeline, drilling rig

1. Join positions (symbol P-8 submarine pipeline):

- a) AZALEA B na 44° 10.2'N - 12° 43.5'E
- b) GIULIA 1 na 44° 07.8'N - 12° 45.6'E
- c) REGINA 1 na 44° 06.0'N - 12° 49.8'E

2. Insert symbol P-8 (submarine pipeline) from position drilling rig BRENDA PRODUZIONE 44 06.9'N - 13 02.8'E to position drilling rig ANNABELLA in 44° 13.5'N - 13° 05.3'E.

3. Insert  in 44° 14.0'N - 12° 42.8'E and name: ANEMONE B (for chart 161 in 44° 14.0'N - 12° 42.5'E)

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-31 (2(T)-12/98); 161 (11-2/99 samo/only pod 2 i 3.).

III

ISPRAVCI PELJARA

Corrections to Sailing Directions

PELJAR I

Izdanje - Edition 1982

13(T) - 2/99 Laganj i Dolfin, otoci: zabrana plovidbe i sidrenja

Na kraju teksta Otočići Laganj i Dolfin dodati: Do daljnijega je zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje u području polumjera 0.5 milje od 44° 41.5'N - 14° 41.7'E (uz dio istočne obale otočića Dolfin).

Peljar I, str. C-89

14 - 2/99 Luka Rogoznica: poništenje i dopuna teksta

U tekstu pod - *Sidrište* prekriziti drugi stavak : "Manji brodovi mogu sidriti..." i dodati:

U uvali Soline NW od luke Rogoznica izgrađena je luka nautičkog turizma - marina "Frapa". Raspolože s 9 zidanih gatova s propustima. Opremljena je priključcima na električnu energiju 380V/220V i vodu. Mogući su popravci na oplati i stroju; travel-lift 5 kN.

Peljar I, str. C-200

15 - 2/99 Luka Rogoznica: dopuna teksta

U tekstu pod - *Propisi* dodati novi stavak:

- Sidrenje je zabranjeno u području sjeverno od spojnice: lučko svjetlo Rogoznica u smjeru 270° do obalne crte Debeli rt.

Peljar I, str. C-200

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA

Cancelled corrections of Sailing Directions

Peljar I, str. C-138, ispravak 122-2/86

IV

ISPRAVCI POPISA SVJETALA

Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU

Izdanje - Edition 1998

16(T) - 2/99

410
E3166

POGAŠENO

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 1998

17 - 2/99 **Lučka kapetanija Zadar: promjena telefaks broja**

U navodu LUČKA KAPETANIJA ZADAR promijeniti pod

Fax broj (023) 437 825 u: (023) 214 235

Radioslužba-1998, str. 13.

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 1998

Nema ispravaka - Nil

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. veljače 1999.

1998 godina

- 0163 Do daljnijega podvodni radovi na približno 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (lukobran, Gradska luka Split). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0333 Od 26. 12. 1998. do 31.03. 1999. godine m/b "WESTERN PRIDE" i dva manja broda obavljaju seizmička istraživanja u području unutar spojnice pozicija:
- a) 44° 00' 13"N - 014° 44' 16"E.
 - b) 43° 39' 52"N - 014° 57' 45"E
 - c) 43° 31' 04"N - 014° 31' 10"E
 - d) 43° 38' 52"N - 014° 15' 48"E
- M/B "WESTERN PRIDE" tegli 8 seizmičkih kablova duljine 3200 metara i širine 530 metara označenih svjetlećim plutačama i radar reflektorima. Zabranjuje se plovidba i ribarenje na udaljenosti 3.5 milje od područja istraživanja. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja. Ploviti oprezno.

1999. godina

- 0002 Zadar, lukobran, glava, svjetlo, PS 395/E 3144 44° 07.2'N - 015° 13.8'E, pogašeno.
- 0005 Pličina Civran, SW plutača, PS 89, 45° 16.4'N - 013° 34.0'E nedostaje. Ploviti oprezno.
- 0016 Od 02. veljače do daljnijega strujomjerne stanice na pozicijama:
- a) 45° 07.7'N - 014° 11.6'E (crvena plutača)
 - b) 45° 07.3'N - 014° 11.8'E (crvena plutača)
 - c) 45° 06.8'N - 014° 12.4'E (žuta plutača s radar reflektorom)
- Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara.
- 0017 Od 02. veljače do daljnijega strujomjerne stanice u području Plominske luke na:
- a) 45° 07.7'N - 014° 11.6'E (crvena plutača)
 - b) 45° 07.3'N - 014° 11.8'E (crvena plutača)
 - c) 45° 06.8'N - 014° 12.4'E (žuta plutača s radar reflektorom)
- Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara.
- 0018 Omišaljski zaljev, Tenka punta, prilazna plutača 1130 metara W, svjetlo, PS 212 45° 13.7'N - 014° 31.1'E, pogašeno.
- 0022 Oznaka usamljene opasnosti Veli Brak 43° 31.8'N - 015° 55.0'E nije na poziciji. Ploviti oprezno.
- 0023 Riječki lukobran, glava, svjetlo, PS 187/ E2824 45° 19.6'N - 014° 25.4'E, pogašeno.
- 0024 Hrid Žigljen (NW strana), svjetlo, PS 301,7 / E2945 44° 34.9'N - 014° 57.4'E, pogašeno.
- 0028 Greben Samunčel, oznaka kardinalna W na približno 44° 40.8'N - 014° 15.6'E porušena.
- 0030 1.) Luka Vrsar, radovi, izgradnja lukobrana na približno 45° 09.0'N - 013° 36.0'E.
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
2.) Poništava se radiooglas broj 0011/99.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on February 28 1999

1998

- 0163 Till next notice underwater works in vicinity 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (breakwater, Gradska luka Split). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0333 From December 26 1998. till March 31 1999. seismic surveys by M/V "Western Pride" and two smaller vessels in area bounded by:
a) 44° 00'13"N - 014° 44'16"E.
b) 43° 39'52"N - 014° 57'45"E
c) 43° 31'04"N - 014° 31'10"E
d) 43° 38'52"N - 014° 15'48"E
M/V "WESTERN PRIDE" towing 8 seismic submarine cables 3200 metres in length and 530 metres breadth, with lightbuoys and radar reflectors marked. In 3.5 miles radius from surveyarea navigation and fishing prohibited. Wide berth requested.
Contact VHF Chanel before transit area.

1999

- 0002 Zadar, mole, head, light, L/L E 3144 44° 07.2'N - 015° 13.8'E, unlit.
- 0005 Shoal Civran, SW buoy, PS 89, 45° 16.4'N - 013° 34.0'E missing. Wide berth requested.
- 0016 From February 2nd til next notice current-meter stations in :
a) 45° 07.7'N - 014° 11.6'E (red buoy)
b) 45° 07.3'N - 014° 11.8'E (red buoy)
c) 45° 06.8'N - 014° 12.4'E (yellow buoy with radar reflector)
Navigation in 100 metres radius prohibited.
- 0017 From February 2nd til next notice current-meter stations in Plominska luka area:
a) 45° 07.7'N - 014° 11.6'E (red buoy)
b) 45° 07.3'N - 014° 11.8'E (red buoy)
c) 45° 06.8'N - 014° 12.4'E (yellow buoy with radar reflector)
Navigation in 100 metres radius prohibited.
- 0018 Omišaljki zaljev, Tenka punta, approaches buoy 1130 metres W, light, PS 212 45° 13.7'N - 014° 31.1'E, unlit.
- 0022 Isolated danger mark Veli Brak 43° 31.8'N - 015° 55.0'E off station. Wide berth requested.
- 0023 Riječki lukobran, head, light, L/L E2824 45° 19.6'N - 014° 25.4'E, unlit.
- 0024 Hrid Žigljen, (NW side), light, L/L E2945 44° 34.9'N - 014° 57.4'E, unlit.
- 0028 Greben Samunčel, cardinal W mark in vicinity 44° 40.8'N - 014° 15.6'E destroyed.
- 0030 1.) Vrsar port, breakwater, works in progress in vicinity 45° 09.0'N - 013° 36.0'E.
Wide berth and reduced speed requested.
2.) Cancel 0011/99.

NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 23. veljače 1999. (Jadransko i Jonsko more) NAVAREA III navigational warnings in force on February 23 1999 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA THREE 052/99 warning

ADRIATIC SEA - IONIAN SEA

Armida 1	44° 28.5'N., 012° 27.2'E
Morena 1	44° 13.6'N., 012° 29.0'E
R.T. Mayer	44° 32.8'N., 012° 29.7'E
R.W. Monwel	44° 12.7'N., 012° 42.3'E
Steward	44° 12.8'N., 012° 46.6'E
Bonaccia	43° 36.0'N., 014° 21.2'E
Unknown	44° 30.0'N., 013° 00.0'E
Unknown	44° 50.0'N., 018° 17.0'E

Prethodni NAVAREA III oglasi na snazi:

Former NAVAREA III navigational warnings that remain in force:

NAVAREA III warnings replaced by: "NTM III" from February 16 1999 to February 23 1999: NIL

* "NTM III" warnings that remain in force on February 23 1999:

(* From this NTM weekly edition No. 43/96 on, all NAVAREA THREE warnings in force sufficiently promulgated will be listed in this section "NTM III")

NAVAREA THREE warnings that remain in force on February 23 1999

Serie 1999, nums: 035, 037, 054, 063, 064 and 068.

VIII
OBAVIJESTI
Information

1. ODLUKA O KONCESIJI POMORSKOG DOBRA U SVRHU GOSPODARSKOG KORIŠTENJA LUKE POSEBNE NAMJENE - INDUSTRIJSKE LUKE DUGI RAT. - NARODNE NOVINE broj 8 od 26. siječnja 1999.
2. DRŽAVNI PLAN ZA ZAŠTITU VODA - NARODNE NOVINE broj 8 od 26. siječnja 1999.
3. PRAVILNIK O KRITERIJIMA O POGODNOSTI DIJELOVA POMORSKOG DOBRA ZA UZGOJ RIBA I DRUGIH MORSKIH ORGANIZAMA - NARODNE NOVINE broj 8 od 26. siječnja 1999.
4. UREDBU O RAČUNANJU VREMENA U 1999. GODINI:
Ljetno računanje vremena u 1999. godini počinje 28. ožujka 1999. godine u 2 h 00 min i 00 sek, tako što se pomicanjem za jedan sat unaprijed, vrijeme u 2 h 00 min i 00 sek računa kao 3 h 00 min i 00 sek.

Ljetno računanje vremena u 1999. godini završava 31. listopada 1999. godine u 3 h 00 min i 00 sek, tako što se pomicanjem za jedan sat unatrag vrijeme u 3 h 00 min i 00 sek računa kao 2 h 00 min i 00 sek.

Sat koji se 31. listopada 1999. godine, zbog pomicanja za jedan sat unatrag, pojavljuje dva puta između 2 h 00 min i 00 sek i 3 h 00 min i 00 sek, označava se prvi put kao sat 2A, a drugi put kao sat 2B. - NARODNE NOVINE broj 15 od 11. veljače 1999.



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Državnog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the State Hydrographic Institute, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

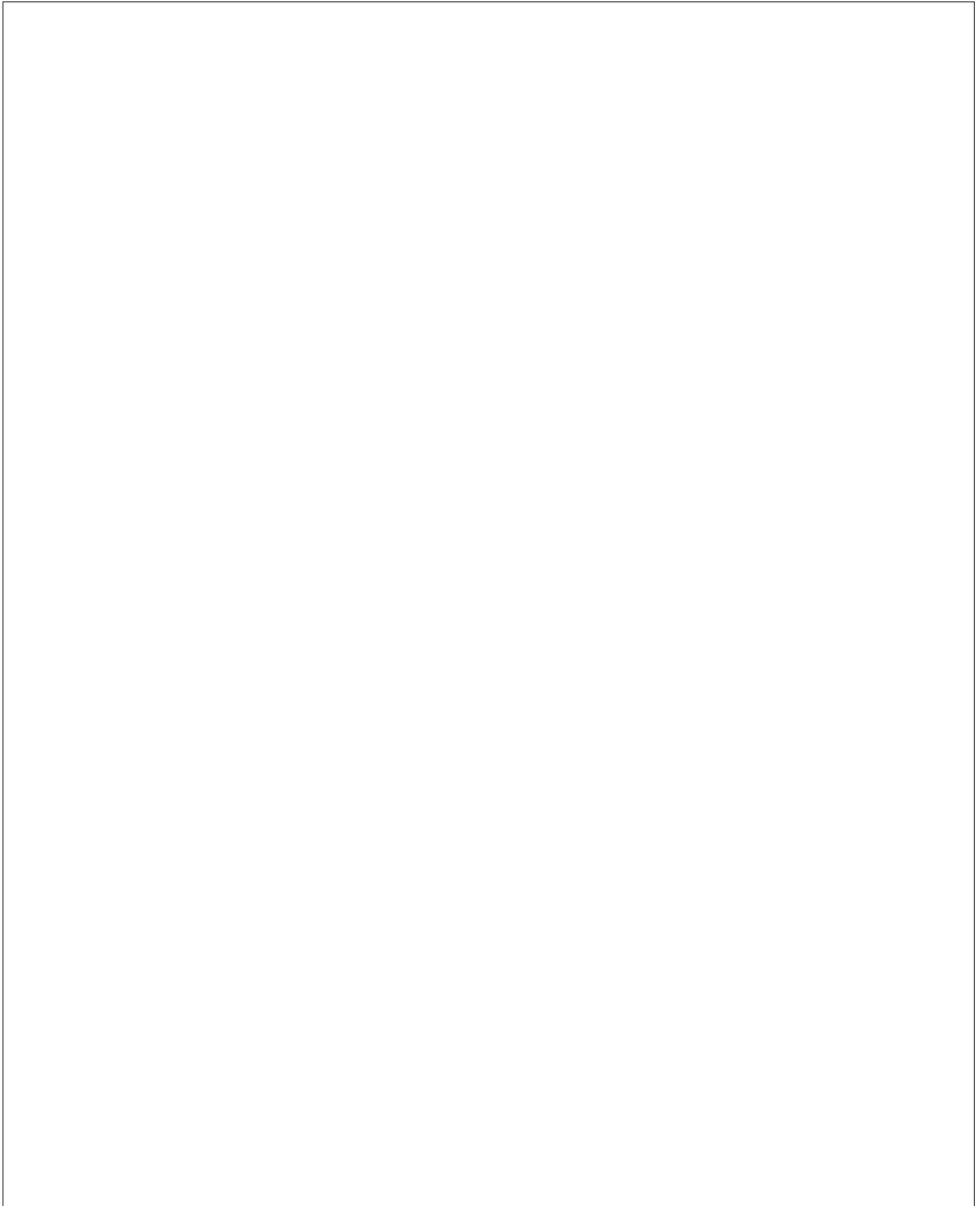
Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Državni hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, teleks: 26-270 HIRH RH.

STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 15
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 63
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 103
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karte pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 333
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 530
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE

Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 1998.
Znaci i skraćenice na pomorskim kartama izdanja Hidrografskog instituta
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 1998.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala
Peljar II - Jadransko more - zapadna obala
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 1995.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 1998.
Nautički godišnjak 1999.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. Poduzeće **PLOVPUT** - Split, Obala Lazareta br. 1, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 355-900, fax: +385 (0)21 585-782
 - Plovno područje Pula, Lučka kapetanija Pula, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 23-147
 - Plovno područje Rijeka, Senjsko pristanište br. 3, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 213-590
 - Plovno područje Zadar, Jurja Bijankinija br. 8, 23000 - ZADAR, tel.: +385 (0)23 433-134
 - Plovno područje Šibenik, Obala oslobođenja br. 8, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-186
 - Plovno područje Dubrovnik, Gruška obala br. 25, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 418-789
 - Plovno područje Dubrovnik - Ispostava Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel.: +385 (0)20 711-176
 - Plovno područje Split - Svjetioničarska postaja Ploče, Neretvanskih gusara br. 1, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)21 679-271
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730
3. Sveučilište u Rijeci, **Visoka pomorska škola u Rijeci**, PJ za navigacijsku i sigurnosnu opremu, Studentska br. 2, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 338-411 (0)51 331-520, fax: +385 (0)51 336-755
4. **INVENTING**, d.o.o., A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **MEHANIC NAUTIC**, d.o.o., Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763
7. **SKIPERING**, d.o.o., Ive Andrića 42, 52440 - POREČ, tel/fax: (0)52 431-698
8. **DIDAKTA PLUS**, d.o.o., Ivana Trnskog 19, 10000 - ZAGREB, tel: +385 (0)1 216-999, 223-891, fax: +385 (0)1 2300-100

Državni hidrografski institut svoje publikacije prodaje isključivo posredstvom ovlaštenih distributera.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.